



Dear Friends,

Easter blessed us on April 16 this year, and with it, we did and continue to reflect on rebirth, on new beginnings, on transformation. Spring feels abundant as it breathes new life into nature's blooms, and we find ourselves hopeful in the awakening this meaningful season brings. Indeed, new beginnings and revival are abundant in Chicago and in our archdiocese, and so much of this comes as a result of your generosity toward To Teach Who Christ Is.

Together, we raised over \$400 million, with more than 70,000 faithful from across our archdiocese choosing to support our local Church through this campaign. Because of your generosity, we are already seeing the kind of revival that transforms our local communities and ministries. Our parishes are being renewed in spirit, from the tangible beautification and renovation of structures that serve parishioners, to the innumerable benefits that come with new opportunities for education in the Catholic school system. It is humbling to watch these new beginnings and opportunities start to unfold, even more so when I realize the impact of this campaign is yet in its early years and will, in fact, last for generations.

Your friendship and generosity are deeply appreciated, as always. Please remember me and this archdiocese in your prayers, as you are always in mine.

Wishing you every blessing, with kind regards I remain,

Sincerely yours in Christ,

Card. Blase J. Cupich

Cardinal Blase J. Cupich



Hungarian Heritage Day - June 10th from 15:00–17:00 at Toyota Park

Support Hungarian National Team and Chicago Fire Soccer Club player, **Nemanja Nikolics** and the Chicago Fire! Special Hungarian cheering section and half priced tickets for this occasion!

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2017

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

ÁPRILIS 30 - HÚSVÉT 3. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Apr 30	10:00AM	Vitális Erzsébet	Vitális család
May 7	10:00AM	Szendy László	Szendy Elvira

Válaszos zsoltár: *Az élet útját mutatod, Uram, nékem.*

Énekek: 90, 86, 89, 119, 205, 306, 88.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

April 23rd: \$ 450.00

Easter Flower: \$ 30.00

Easter offering: \$ 450.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: **Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike.**





A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport tanítási dátumok: Május 6 és 13.

Húsvéti virág rendelés:

Máriaházy Pál

felesége, Máriaházy Andrea emlékére



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
+ Confession time is available before mass on Sunday.
+ Today, coffee and pastries will be served after mass.
+ Also today, the Baptist community invites everyone to say farewell to their minister who will moved back to Hungary.
+ ***We celebrate Mothers Day on May 14th, with a program by the St. Stephen Hungarian School and Bokréta Dance group, after mass, followed by lunch. Reservations are required by May 11th, for information , please contact Cilike Pongrácz @ 847-736-3956, Sándor Vítális @ 630-740-4324 or write - chicago@stephenchurch.org***
During the mass, there will be a second collection benefiting the Catholic Charities.
+ 2017 envelopes are available in St. Elizabeth Hall.
+ Please report any changes in address or phone number to the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családjunkra, mindennapi életünkre.
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ Ma, Április 30- Szentmise után sütemény, kávé lesz.
+ Ma, Április 30 - A Baptista Egyház tagjai szeretettel hívnak mindenkit Lukács János tiszteletes úr búcsúztatására, aki Magyarországra költözik
+ ***Május 14– A Szentmisén második gyűjtés lesz a rászorulóknak javára, CATHOLIC CHARITIES. Jószándékú adományaitokat előre is köszönjük. Szentmise után, a Szt. István Iskola és a Bokréta Néptáncsoport műsorral köszönti az édesanyákat és a nagymamákat, majd edékre kivjuk a kedves vendégeket. Helyfoglalás a részvételhez kötelező, több információért hívják, Pongrácz Cilikét a 847-736-3956, Vítális Sanyit a 630-740-4324, vagy írjanak a chicago@stephenchurch.org***
+ Erzsébet teremben felvehetőek a 2017-es évi borítékok.
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik élékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

HÚSVÉT 3. VASÁRNAPJA



A Húsvéti-Ünnepek befejeződtek Jeruzsálemben. Jézus meghalt, élete véget ért, nincs értelme tovább maradni a városban. És a két tanítvány reményt veszve hazaindul Emmauszba. Mindketten azt hitték, hogy a Jézus által meghirdetett "Meváltás" nem valósult meg. Jézust kivégezték, mindennek vége! De Isten mindig megelőzi az embert! A Két Emmauszt is. Mi emberek csak másodikok lehetünk. De annak lennünk kell! És jelenlétében nekünk is megengedi, hogy Róla beszéljünk Neki: vagyis imádkozzunk Vele együtt. Mindent "Óáltala-Ővele- és Őbenne!"

Az Ő jelenlétében napjainkban is lángoló szívvel törjük meg a kenyeret: az Eucharisztikus Lakomában, a Szentmisében. És érezzük, hogy itt van, velünk van, valóságosan jelen van számunkra. És jelenléte Húsvét-Szent-Titkával, a Feltámadással válik teljessé. Kérjük azt a Kegyelmet, hogy továbbra is segítsen minket, hogy szentáldozástól-szentáldozásig éljünk, ahol mindig a Feltámadott Urunkkal találkozunk.

A KÉT EMMAUSZI, mint plusz KÉT TANÚ szintén bizonyítja, hogy valóban föltámadt az Úr! De bizonyítja az azóta eltelt közel 2000 év is, és mi is bizonyítjuk napjainkban amikor FELTÁMADOTT URUNKKAL találkozunk, aki velünk maradt, mert "vándorlásunk társa lett" földi "emmauszi zárandokutunkon" és csak rajtunk múlik, hogy valóban felismerjük Őt a kenyértörésben!



MINDSZENTY JÓZSEF BÍBOROS, 1892. március 29. – 1975. május 6.

Isten szolgája, Mindszenty József bíboros 1892. március 29-én született. Mindenki elismeri, hogy bátor, szókimondó, sőt – mint VI. Pál pápa mondta róla halála után – rettenthetetlen volt. Nagyon szerette Egyházát és hazáját. Védte népét, védte a hitet, az emberséget egy olyan korban, amikor elemi történelmi erők pusztították az országot és a világot. A földi hatalmak mércéjével mérve gyenge volt, de az igazság ereje sugarzott belőle. Ezért félték tőle. Alakja, tisztelete ma is lelkünk mélyét érinti. Boldoggá avatási ügye Rómában folyik évek óta. [...] József bíboros sírján Esztergomban ez olvasható: „**Devictus vincit**” – legyőzve győz. Legyen az isteni igazság, amit életében szolgálni akart, ma is éltető erő, lelki megújulás, megbékélés és bizalom forrása mindannyiunk számára!

**Imádkozzunk Mindszenty József bíboros
boldoggá avatásáért!**



MKPK